

РАСТИТЬ, УЧИТЬ, ВОСПИТЫВАТЬ

Молодые сельские труженники вносят значительный вклад в развитие народного хозяйства и культуры Сигнахского района. В социалистическом соревновании за успешное выполнение задания третьего, решающего года пятилетки участвовало более шести тысяч комсомольцев и молодежи. Около двух тысяч юношей и девушек участвует в патристических движениях — «Пятилетка — ударный труд, мастерство и поиск молодых», «Задание пяти лет — за четыре дня».

В прошлом году отличился член комсомольско-молодежной бригады колхоза села Тибани В. Сомхшвили. Он убрал урожай на 270 гектаров и обмолотил 6.455 центнеров пшеницы, завоевав тем самым третье место в социалистическом соревновании, в котором приняло участие более 100 опытных комбайнеров района.

Образцы ударного труда продемонстрировала и комсомольско-молодежная трудовая бригада № 4 колхоза имени Сталина села Бодибеква, которой руководит делегат XXIV съезда ЛКСМ Грузии Ц. Милашвили. Понедельная бригада, которую она обслуживает, получила с каждого из 610 гектаров посевов пшеницы 43,8

центнера зерна при плане 19 центнеров.

Активное участие в борьбе коллектива Цюрского механического завода за успешное выполнение годового задания приняла первичная комсомольская организация. В результате предприятие реализовало продукцию на две тысячи рублей больше, чем это было предусмотрено планом.

Высокие показатели в труде добились и члены первичной комсомольской организации строительного управления № 8 Министерства мелiorации и водного хозяйства Грузинской ССР. Их силами выполнены работы стоимостью 219.792 рубля при плане 197.600 рублей.

За последние годы в районе подготовлено более 300 молодых механизаторов. Большинство из них успешно трудится на полях и плантациях, в садах и на виноградниках колхозов и совхозов.

Энтузиазм, высокая трудовая активность молодежи во многом являются следствием повседневного и целеустремленного руководства Сигнахского РК КП Грузии и первичных партийных организаций района деятельностью комсомольцев.

Осуществляя партийное руководство комсомолом, мы максимально учитываем об-

разование, духовные запросы, социальный состав сегодняшней молодежи.

Выполнение партийных организаций направлено на то, чтобы обучить молодежь передовым методам работы, воспитать ее инициативной, непримиримой к недостаткам, к антиподам коммунистической морали.

На пленумах райкома партии, собраниях актива, заседаниях бюро, собраниях первичных парторганизаций всегда значительное место занимают вопросы улучшения руководства и помощи комсомолом.

Направляя деятельность комсомольских организаций, партийные организации района неуклонно заботятся об укреплении партийного ядра в комсомоле.

49 из 98 секретарей комсомольских организаций, избранных в 1973 году, — члены и кандидаты в члены КПСС; большинство секретарей имеют высшее образование.

Мы смело доверяем молодежи ответственные участки. За последнее время на руководящую работу были выдвинуты воспитанные комсомолом молодые коммунисты. Так, Р. Пиравшвили стал председателем колхоза «Парикомма» села Нуркрия, Г. Варамшвили — пред-

седателем исполкома Анагского сельсовета, А. Бежашвили — председателем колхоза села Анага, Г. Бежашвили — председателем райпотребсоюза, Ф. Натрошвили — заместителем председателя исполкома райсовета. Их первые шаги подводят к тому, что возраст не помешает им хорошо работать.

Партийные организации постоянно заботятся о том, чтобы секретари и члены комитетов комсомола, все комсомольцы прошли хорошую школу партийной закалки и жизненного опыта. С этой целью комсомольцам систематически даются постоянные и разовые поручения, а затем проверяется их выполнение. Комсомольцы посещают открытые партийные собрания, выступают в прениях, активно участвуют в социалистическом соревновании и т. д.

Как правило, на каждом комсомольском собрании и присутствуют руководители предприятия или учреждения, секретарь или заместитель секретаря партийной организации. В то же время мы считаем недопустимым грубое вмешательство в работу комсомола, не подменяя молодых в их деятельности.

В последнее время появилось немало интересных форм работы комсомольских

организаций, лучше стали проводиться собрания. Деятельность партийных организаций, лучше стали проводиться собрания. Деятельность партийных организаций, лучше стали проводиться собрания. Деятельность партийных организаций, лучше стали проводиться собрания.

Многие сделали комсомольские организации в области военно-патристического воспитания молодежи. Служащие работают в этом отношении райком комсомола, военный комиссар и отдел просвещения.

Продолена определенная работа по искоренению преступности среди молодежи и укреплению социалистической законности; периодически проводятся рейды на колхозных рынках, в учреждениях торговли и бытового обслуживания населения.

Комсомольцы, молодежь района под руководством партийных организаций активно участвуют во всенародном походе за укрепление партийной дисциплины, за охрану общественного порядка и советской законности.

Не секрет, что в годы, когда субъективизм и voluntаризм процветали у нас в республике, сильно пострадала психика молодежи. В среде комсомольцев и молодых

коммунистов, к сожалению, появились стяжатели, взлещники, люди с сомнительной моралью. Все это — следствие того, что партийные организации глубоко не выжили в содержание работы комсомольских организаций, игнорировали необходимость неразрывной связи теории и практики, мириться с фактами недобросовестного, антиобщественного отношения к труду.

Сейчас деятельность первичных организаций Сигнахского района партии направлена на оздоровление общей обстановки, искоренение тяглых последствий прошлого.

В этом направлении нам еще многое предстоит сделать. Из-за недостаточного партийного руководства комсомолом имеются серьезные недостатки в организации трудовой деятельности молодежи. Часть молодых рабочих выпускает низкосортную продукцию, не участвует в социалистическом соревновании. Есть еще немало юношей и девушек, которые не участвуют в общественном труде, не желают работать на колхозных полях.

Настав в прошлом году мы насчитали 260 человек. Но к ним следует приплюсовать еще около 300 молодых людей, которые не выработали обязательного трудового минимума.

Комсомольские организации слабо привлекают молодежь на работу на живот-

новодческих фермах, уделяют внимание в первую очередь животноводству — достижение науки и передового опыта, вопросам механизации и электрификации животноводческих ферм.

Крупными недостатками страдают и идеологическая работа. Во многих местах воспитание молодежи оторвано от жизни, от решения практических задач. Именно слабость воспитательной работы, ее неудовлетворительным уровнем следует объяснять то, что часть молодежи уклоняется от общественно полезного труда, нарушает дисциплину и совершает преступления.

Мы ни на минуту не забываем, что одна из главных обязанностей партийных организаций, каждого коммуниста — коммунистическое воспитание молодежи.

Решения XXIV съезда КПСС, решения пленума Центрального Комитета Компартии Грузии и XX съезда комсомола Грузии призывают нашу молодежь внести большой вклад в борьбу за создание материально-технической базы коммунизма, в формирование коммунистических общественных отношений и воспитание нового человека. На выполнение этих задач направлена вся сегодняшняя деятельность партийных и комсомольских организаций нашего района.

В. КАРУМИДЗЕ,
первый секретарь Сигнахского райкома партии.

Ценить рабочую минуту

Недавно ЦК КП Грузии, Совет Министров Грузинской ССР, Совпроф республики и ЦК ЛКСМ Грузии приняли постановление о проведении общественного контроля рационального использования рабочего времени на промышленных предприятиях, в строительстве, в транспорте. Создана республиканская комиссия по проведению этого контроля.

Вчера в Совете Министров республики состоялось первое заседание этой комиссии, которое открыл заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. И. Вадчурой.

На заседании отмечалось, что на предприятиях, в стройках, транспорте все еще велики потери рабочего времени. Решено в течение ближайшей недели повсеместно создать общественные комиссии для непосредственной организации контроля и оперативного руководства им, контроля за рациональным использованием рабочего времени.

Целевыми и заводскими комиссиями вменено в обязанность использовать все средства наглядной агитации для информирования коллективов о том, во что обходится потеря рабочего времени.

Комиссия постановила поручить проведение ее работы на предприятиях союзного подчинения республиканским отраслевым комитетам профсоюза.

Редакция республиканских газет, радио и телевидения рекомендовала систематически освещать вопросы рационального использования рабочего времени, обобщать положительный опыт и вскрывать существующие в этом деле недостатки.

Решено ежемесячно проводить заседания республиканской смотровой комиссии и рассматривать результаты работы, осуществляемой в этом направлении отдельными предприятиями, учреждениями и организациями.

Красные знамена — лучшим

Руставский городской комитет Компартии Грузии и исполком горсовета депутатов трудящихся одобрили итоги социалистического соревнования коллективов предприятий по результатам работы в четвертом квартале третьего года пятилетия. Переходящие Красные знамена городов-обратников присуждены: Черкасского горкома партии и исполкома городского Совета депутатов трудящихся — труженникам Руставского металлургического завода, Сумгаитского горкома партии и исполкома городского Совета депутатов трудящихся — труженникам Руставского металлургического завода.

Среди транспортных организаций победителем вышел коллектив пассажирского автотранспортного предприятия. Ему присуждено переходящее Красное знамя Руставского горкома партии и исполкома городского Совета депутатов трудящихся.



● Прочные деловые связи устанавливаются у сотрудников геологического института Академии наук Грузинской ССР с коллегами из Социалистической Республики Румынии. Разработка совместной темы геологических и румынских геологов «Сравнительное изучение мезо-кайнозойских отложений Румынии и Грузии» дает возможность составить палеогеографические, геологические и тектонические карты.

На снимке: сотрудники отдела стратиграфии и палеонтологии геологического института Академии наук Грузинской ССР в г. Чендиде и старший научный сотрудник Г. Апанашвили за просмотром геологической коллекции, привезенной из Румынии.

Фото Ф. Крымского и А. Рухадзе. (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

С ДУМОЙ Работа, в которой нет мелочей

В школах Ахалцихского района обучается около 12 тысяч учащихся. Школы укомплектованы квалифицированными кадрами, и учебная работа в них в целом поставлена неплохо. По итогам прошлого учебного года успеваемость в школах района составила 91,1 процента, отсевшихся учеников было всего 6, исключение из школы — явление для района редкое.

И, тем не менее, встречающиеся еще факты серьезных проступков учащихся позволяют говорить о том, что в области воспитательной работы не все обстоит благополучно.

Как известно, уже несколько лет в наших школах действует институт педагогических организаторов, занимающихся внеклассным и внешкольным воспитанием учащихся. Там, где организаторы назначены люди инициативные, понимающие специфику своей работы, действующие в тесном контакте с общественностью, случаи нарушения дисциплины подростками сведены до минимума.

Но во многих школах района педагоги-организаторы не на высоте поставленных перед ними задач. В 1-й и 2-й средних школах города Вале у педагогов — организаторов В. Копадзе и А. Беридзе составлены планы работы, которые по существу не выполняются. «Трудные» подростки выпадают из поля зрения

школьных организаторов. Ученик первой школы Г. Махатадзе отставал в учебе, часто получал замечания за нарушения внутреннего распорядка. Работящие родители не в силах были в полной мере контролировать успеваемость и поведение сына, переложили все заботы о нем на школу. А педагог-организатор школы поведению ученика Махатадзе не обеспокоился. Предоставленный самому себе, подросток начал искать подходящую компанию. Вскоре к нему присоединились несовершеннолетний С. Тополи, неоднократно замеченный в драках и хулиганстве, и ученик 1-й средней школы г. Вале Г. Бутенко, тоже не отличающийся примерным поведением. В апреле 1973 года эти трое, угнав легковую машину, приехали на ней в Вале в Ахалцихе, где были арестованы при попытке отобрать буфет.

Суд приговорил всех троих к разным срокам наказания. Осужден также ученик средней школы Б. Лабадзе, который вместе с двоюродным братом Д. Тавадзе обокрал квартиру.

Преступное поведение этих подростков во многом объясняется их полной беззащитностью вне школы. Школьные организаторы во внеурочное время занимаются с детьми мало. Кружковые занятия и спортивные мероприятия проходят порой формально, в них вовлекаются не

все учащиеся. К сожалению, именно трудновоспитуемые дети чаще всего остаются вне кружков, вне спорта. Сами они туда не стремятся, а педагоги не умеют их заинтересовать. Бесконтрольность и безнадзорность приводит к преступлению. Так, ученик 10 класса 1-й средней школы г. Ахалцихе В. Харгонашвили 7 февраля 1974 года, находясь поздно вечером на улице в нетрезвом состоянии, ранил ножом прохожего.

Недостатки и промахи в воспитательной работе проявляются и по-другому. Недавно на заседании комиссии по делам несовершеннолетних Ахалцихского райисполкома стоял вопрос о том, что учащиеся 3-й средней школы Х. Карапетян и Л. Вартамян постоянно посещают церковь.

В школе учится более 1.400 учащихся, и педагог-организатор А. Эфендиян, по всей видимости, работает мелочко. Но почему не привлечь к внешкольной работе с детьми весь педагогический коллектив, не прибегнуть к помощи комсомольской организации?

Работа педагога — организатора очень живая, она требует и знаний, и энергии, и безусловной любви к детям. На наш взгляд, она более по силам молодым учителям. В то же время большинство педагогов-организаторов в школах Ахалцихского района — пожилого возраста, и выпол-

нить ее им нелегко. Большой педагогический опыт этих людей можно было использовать по-иному.

Педагоги — организаторы нуждаются и в более квалифицированном руководстве со стороны отдела народного образования райисполкома (заведующий В. Ахалцихе) и Ахалцихского райкома комсомола (первый секретарь Ш. Шанидзе).

Успешному проведению внеклассной и внешкольной работы во многом мешают и отсутствие в школах Ахалцихского района хороших спортивных площадок, специальных пионерских комнат, сами школьники перегружены учащимися. Так, в городе Вале две средние школы размещены в одном здании, в котором учится около 1.500 детей. Школе недостает классных комнат, а спортивный зал занимает всего 20 квадратных метров, мала пионерская комната. Еще в 1968 году был составлен проект пристройки к школе, но из-за бездеятельности отдела народного образования он до сих пор не осуществлен. Аналогичное положение и в школах города Ахалцихе.

Воспитание подрастающего поколения — работа партийного и государственного значения. И в этой работе нет мелочей.

П. ПЕТРАШВИЛИ,
[Корр. «Заря Востока»].

Повышается эффективность производства

В четыре раза повысил производительность труда новый штамп, введенный на головном предприятии производственного объединения «Грузэлектромаш» — заводе «Микро-двигатели».

— Благодаря этому, — сказал корреспонденту ГрузИНФОРМА главный технолог объединения Н. Цитишвили, — сейчас мы из одной заготовки одновременно получаем и ротор и статор двигателя оконного вентилятора «Акси». На данной операции занят один человек вместо шести, вы-

свободились также шесть универсальных пресов. Применение нового штампа сэкономит 118 тонн стали разных марок и около девяти тысяч рублей в год.

Совместно со Всесоюзным научно-исследовательским институтом технологии двигателей малой мощности освоена газовая сварка статоров новых двигателей общепромышленного назначения, что повышает их качество и надежность. Они найдут широкое применение в станкостроительной, машиностроительной, электротехнической и

других отраслях промышленности.

Сотрудники института спроектировали и изготовили 16 единиц нового оборудования — механическую линию обмотки и сборки электродвигателей общепромышленного назначения производительностью 500 тысяч штук в год, установку для автоматического контроля готовой продукции, агрегатный станок для сверловки всех отверстий на штахтах двигателей и др. Они уже внедрены в производство и значительно повышают качество изделий и производительность труда.

На головном предприятии объединения в нынешнем году выпустят 400 тысяч модернизированных двигателей для тракторных машин.

В филиале объединения — Потийском заводе электромашинных установок установлен универсальный станок для одновременной сборки статора и ротора на двигателях сельскохозяйственного назначения. Здесь внедрены полуавтоматические ножницы для резки заготовок стали, что повышает производительность труда почти в пять раз.

ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ КАК ЗАКРЫТЬ ЛАЗЕЙКУ ДЛЯ ХИЩНИКОВ

29 ноября 1973 года «Заря Востока» опубликовала статью заместителя начальника УБХСС МВД Грузинской ССР полковника милиции А. Толуридзе «Лазейка для хищников». В ней ставился вопрос об усилении борьбы с нечестными на руку людьми, любителями поживиться за государственные счет. Отмечалось, в частности, что сегодня в нашей республике нет норм права, устанавливающих принципы приема материально ответственных должностей, особенно торговые организации, проводят инвентаризацию несколько раз в год, однако контроль за ней прерывается, проведение инвентаризации, зачастую выявляет большая недостача. Это говорит, прежде всего, о некачественном, формальном проведении инвентаризации. Вот почему следует уделять самое серьезное внимание подготовке квалифицированных ревизоров-контролеров. Кроме того, в инвентаризационные комиссии следует включать представителей партийных, советских и общественных организаций.

Важный аспект проблемы затрагивает в своем отклике на статью «Лазейка для хищников» член коллегии Министрства автомобильного транспорта Грузинской ССР, председатель рабочей комиссии по борьбе с преступностью А. Гасвиани. Отмечая, что порой суды оставляют без рассмотре-

ния гражданские иски по уголовным делам касательно возмещения материального ущерба, не осуществляют в должной мере контроля за точным и полным исполнением приговора. А. Гасвиани приводит интересные примеры.

Так, например, во Ткварчельском пассажирскому АТП нарсулом того же района за растрату крупных сумм в 1961 году был приговорен к длительному сроку наказания А. Нармания. В соответствии с приговором суд за погашения задолженности в сумме 4.075 рублей дом, являющийся частной собственностью Нармания, подлежал реализации. Однако, несмотря на неоднократные напоминания нарсула и Верховного суда Абхазской АССР, приговор до настоящего времени остается без исполнения.

Исковое заявление против владельцев Цхинвальского авторемонтного завода И. Гагуевой за недостачу в сумме 295 рублей пролежало в органах милиции и суда с 1971 года до вынесения судебного решения — 13 сентября 1973 года. Несмотря на то, что суд постановил удовлетворить иск в пользу завода, решение суда по сей день остается невыполненным. Неуважение к правовым нормам, регулиющим сохранение социалистической собственности, со стороны отдельных лиц, как подчер-

вает А. Гасвиани, протестует из безответственного отношения к этому вопросу прежде всего самих судебных работников, оставляющих без контроля собственные решения.

Старший юрист отдела Министерства местной промышленности Грузинской ССР И. Гагуа пишет о том, что статья «Лазейка для хищников» вызвала широкий отклик как среди работников аппарата министерства, так и среди производственников. В своем письме И. Гагуа затрагивает вопрос об усилении ответственности судебных работников, особенно главных бухгалтеров, за проведение инвентаризации товарно-материальных ценностей и предлагает привлечь к ответственности по закону тех, кто представляет недобросовестные балансы, скрывает растраты и хищения, а также инвентаризацию товарно-материальных ценностей.

Анализ показывает, пишет далее И. Гагуа, что материально-ответственные лица годами не пользуются полагающимся отпуском, что является везежьем передачей числящихся за ними ценностей другим лицам, заменяющим их на время отпуска.

И. Гагуа разделяет мнение автора статьи «Лазейка для хищников» о необходимости регламентирования приема на материально ответственные должности. С

этой целью необходимо разработать нормы права, запрещающие прием на материально-ответственные должности лиц, ранее скомпрометировавших себя. Что же касается занесения в трудовую книжку мотива увольнения материально-ответственного лица, то тут, по мнению И. Гагуа, вполне достаточно ссылки на определенную статью КЗОТА.

Говоря о большом значении профилактической работы в деле предупреждения хищений и растрат, И. Гагуа особое внимание уделяет правильному подбору и расстановке кадров из так называемого «резерва выдвижения», который формируется руководством совместно с партийной, профсоюзной и комсомольской организациями.

Откликнулся на публикацию газеты и член коллегии адвокатов Грузии П. Мамуцашвили. Он считает, что принципы отдельных неудач в борьбе с хищениями социалистической собственности кроются не столько в наличии каких-то упущений, сколько в неумелом, а подчас и неграмотном их применении.

Формы соучастия в преступном деянии различны, однако самой распространенной из них является пособничество. Ошибки же органов предварительного следствия и суда зачастую кроются именно в том, что при

ведении дел о хищениях соучастники этих преступлений или выявляются недостаточно или вообще остаются незамеченными. Следственно-судебная практика последних лет с полной очевидностью подтверждает это.

Крупные хищения, вскрытые в системе легкой, пищевой, местной промышленности республики и других областях, совершались с использованием многих лет прямо на глазах у их руководителей, не могли происходить без попустительства последних, а также ревизорского аппарата. Непосредственные расхищения осуждены, а некоторые руководители, при попустительстве которых совершались преступления, отделались, как говорится, легким испугом и поныне занимают руководящие должности.

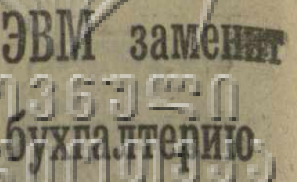
Однако следует четко различать сознательное попустительство и попустительское по халатности и ротодействию. Последнее, согласно закону, влечет за собой ответственность как за соответствующее должностное преступление. Но практика показывает, что уголовные дела этой категории возбуждаются не так уж часто, а того, что существует норма закона в борьбе с хищениями социалистического и общественного имущества исполняются не полностью.

П. Мамуцашвили выска-

зывает свою точку зрения и на ту группу вопросов, затронутых в статье «Лазейка для хищников», которая касается форм трудового законодательства. В частности, он считает, что вопрос приема и расстановки кадров не нуждается в регламентации в законодательном порядке.

В приказе об увольнении в трудовой книжке работника на причину увольнения указывается в точном соответствии с формулировкой Основ законодательства о труде или в виде ссылки на статью и пункт соответствующего закона или другого нормативного акта. Таким образом, подчеркивает П. Мамуцашвили, в этой части меры, предлагаемые автором статьи «Лазейка для хищников», предусмотренные нашим трудовым законодательством. Просто их выполнение следует поставить под более строгий контроль.

Разговор о совершенствовании форм и методов борьбы за охрану социалистической собственности, начатый нашей газетой, вызвал интерес читателей. В письмах в редакцию они высказывали различные, порой спорные, точки зрения. Вызывает недоумение лишь тот факт, что на выступление газеты до сих пор не откликнулись те, кому оно прежде всего адресовано: работники суда, прокуратуры, Министерства юстиции республики.



ЭВМ заменяет бухгалтерию

Исполнился год со дня организации в Тбилиси республиканского центра по назначению и выплате пенсий и пособий Министрства социального обеспечения Грузинской ССР. Уже сейчас он обслуживает 90 тысяч пенсионеров и лиц, получающих пособия.

В отделах социального обеспечения и в Каспском, Мхетском и Сагарейском районах, а также в Ленинском, Орджоникидзевском и Октябрьском районах города Тбилиси, обслуживаемых республиканским центром, ликвидирован бухгалтерский аппарат. Это позволило не только добиться немалой экономии, но и значительно улучшить обслуживание пенсионеров, усилить контроль за правильностью назначения и выплаты пенсий и пособий. Поручения о выплате пенсий и пособий передаются республиканским центром непосредственно сберегательным кассам, отделениям и организациям, где работают пенсионеры.

— Каковы ближайшие перспективы дальнейшего развития республиканского центра по назначению и выплате пенсий и пособий? С таким вопросом корреспондент ГрузИНФОРМА обратился к начальнику центра А. Заркшвили.

— В ближайшее время, — сказал он, — на централизованное назначение и выплату пенсий и пособий будут переведены все остальные районы города Тбилиси — Первомайский, Кировский, Калининский и Заводской, а также Тианетский, Марнеульский и Гардабанский районы. К концу нынешнего года число пенсионеров дел, обрабатываемых в республиканском центре, возрастет до 205 тысяч.

Но на полную мощность республиканский центр работает тогда, когда все процессы обработки документов будут выполняться электронно — вычислительными машинами и сам центр перейдет в 12-этажное здание, сооружение которого начнется в этом году.

Мы рассчитываем, что к концу пятилетия переход на полную централизованное назначение и выплаты пенсий и пособий будет завершен в масштабах этой республики. А масштабы эти довольно значительны. Достаточно сказать, что уже сейчас органы социального обеспечения Грузии обеспечивают свыше 850 тысяч пенсионеров. На расходы по социальному обеспечению ассигновано около 300 миллионов рублей. Ассигнования бюджета на социальное обеспечение ежегодно увеличиваются.

(ГрузИНФОРМ).



В КИРОВОПОЛИСКОМ районе регулярно проводятся занятия в сети политпросвещения. На снимке: старший агроном колхоза пропагандист Цурцумия проводит семинар в группе, изучающей основы экономических знаний. Фото И. Давташвили. (Фотокроника ГрузинФОРМА).

ПОЧЕТНАЯ МИССИЯ

Беседа с председателем Грузинского республиканского комитета защиты мира поэтом Иосифом ЭЛИОЗОВИЧЕМ.

Вы были участником Всемирного конгресса миролюбивых сил в Москве. Расскажите, пожалуйста, о ваших впечатлениях. — Международный политический климат за последнее время значительно потеплел. В этом решающую роль сыграло осуществление ЦК КПСС Программы мира, провозглашенной XXIV съездом партии. Неоценимый личный вклад в дело упрочения мира Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев.

Недавно мне довелось в составе делегации Советского комитета защиты мира побывать в Ираке, где состоялась встреча с известным общественным деятелем, председателем Иракского комитета защиты мира, лауреатом международной Ленинской премии «За укрепление мира и дружбы между народами» А. Шарифом. Ирак — одна из тех стран, которые активно борются за ликвидацию остатков неокolonизма, империализма и сионизма. Значительным событием явилось подписание совместного коммюнике Советского и Иракского комитетов защиты мира. Мы убедились в том, что точка зрения наших народов по столь важному вопросу, как обеспечение мира между народами, идентична.

Иосиф Элиозович, вы единственный грузинский писатель, побывавший в Чили. Что вы можете рассказать об этой стране? — В Чили я был вместе с известным советским писателем С. Баруздиным. Мы участвовали в работе Первого конгресса писателей латиноамериканских стран. Это было время подъема революции в Чили. К нам, советским людям, отношение было особенно теплое, я имею в виду, конечно, народные массы. Навсегда запомнились встречи с Пабло Нерудой в Исла-Негро, недалеко от портового города Вальпараисо. Это был энергичный, жизнелюбивый и гостеприимный человек. Я переписал поэту сборник грузинских переводов его стихов. Он попросил меня прочесть свои стихи на грузинском языке, сказал, что испытывает чувство большой симпатии к нам, грузинам, всем советским народам.

Пабло Неруда — человек и борец — навсегда войдет в историю, а та скверина, которая заполонила нынче гордую и прекрасную чилийскую землю, будет выметена вой и предана забвению.

Интересно было бы узнать о ваших встречах за рубежом с людьми, пропагандирующими грузинскую литературу и искусство. — Сейчас, как известно, во многих странах мира созданы центры картелиологии. Многие зарубежные ученые, писатели, издатели искренне пропагандируют достижения Советской Грузии в своих странах, прививают любовь и уважение к нашему языку, культуре и литературе. Например, известный западногерманский поэт, человек преклонного возраста, Герман Будензиг перевел на

Итальянский язык поэму гениального Шота. Сейчас он заканчивает перевод цикла стихов И. Абашидзе «Палестина, Палестина!». Недавно я побывал в Италии, встретился там с поэтом М. Пикки, писателем и художником, редактором журнала «Зурпа» К. Леви. Они перевели и опубликовали много образцов современной и классической грузинской поэзии. Профессор Миланского университета славист Вацарелли организовал группу студентов, изучающих грузинский язык. На днях я получил от него письмо, где несколько фраз было написано по-грузински. В Англии я знаком с картологом — профессором Дэвидом Ленгом, поэтом Алленом Брауном, которые много делают для популяризации грузинской литературы в Великобритании. Большое впечатление произвела на меня встреча с заведующим отделением восточных наук Оксфордского университета Дэвидом Барретом, который бережно хранит письма И. Чавчавадзе, Я. Гогобашидзе и первой переводчицы Ш. Руставели на английский язык М. Уордроп.

Какие влияния на ваше творчество оказывает тема борьбы за мир и свободу народов? — Сейчас я работаю над поэмой о грузинском партизане Георгии Варазнишвили, героический сражался с немцами против фашизма и погиб в плену у Родины, в Италии. Итальянское правительство наградило его орденом воиной медалью. Он похоронен в провинции Витторно-Венето. На его могиле надписи: «Останьтесь странники, здесь лежит Г. Варазнишвили, который подарил тебе свободу Италии!». Я встретился с сыном героя, также Георгием, который свято чтит память отца. Именно так же люди, как Ф. Полетаев, Ф. Мосулшвили, Г. Варазнишвили, построили несокрушимые мосты дружбы и боевого братства между народами, а их потомки практически осуществляют идеи пролетарского интернационализма.

Здесь же хочу отметить, что произведения советских писателей на тему о мире, о борьбе за свободу и независимость пользуются огромной популярностью за рубежом. Их читают кубинские мастера, вьетнамские рисоводы, африканские партизаны. По ним учатся жить и бороться. И в этом так же заключается одна из высших миссий нашего искусства.

Какие мероприятия проводятся республиканским комитетом защиты мира, деятелями литературы и искусства в борьбе за мир? — В этом году исполняется 25-летие со дня основания Всемирного комитета защиты мира. Мы готовимся широко отметить эту дату. Наши писатели, художники, композиторы создают новые произведения, посвященные проблемам сохранения и упрочения мира. Мы каждый день получаем сообщения о взрывах — на личном, так и коллективном — в фонд мира. Это — яркий показатель политической активности советских граждан. Сейчас мы заняты тем, что пропагандируем идеи Московского конгресса миролюбивых сил. Уже состоялось собрание трудящихся города Тбилиси, такие собрания будут проведены по всей республике.

Работа конгресса не закончилась: ее продолжение в делах трудового народа. Впереди — новые конгрессы и форумы, повседневная борьба за торжество мира, идеалов гуманизма.

Беседу вел Ш. ТОДУА.

ИЗ БАТУМИ В МИЛАН

Итальянская фирма «Гичино» — первый иностранный производитель электротехники «Т-2042», изготовленной на Батумском электромеханическом заводе.

Водной среде — быть чистой

В Тбилиси закончилась работа конференции молодых ученых - гидрометеорологов Закавказья. Были обобщены достижения специалистов в области изучения различных аспектов горной гидрометеорологии, от знания которых во многом зависит правильное использование водных ресурсов и земельных угодий края, организация действенной службы защиты внешней среды от различных загрязнений.

Горная гидрометеорология — наука особенная. Она изучает естественные процессы, происходящие в атмосфере и гидросфере в условиях сильно пересеченной местности. Здесь существуют свои законы образования ветров и других погодных условий, несколько иначе происходит распределение влаги и ее испарение с поверхности земли. В связи с этим усложняются и научные исследования этих процессов.

Организатор конференции — научный совет, партийная и комсомольская организация Закавказского научно-исследовательского гидрометеорологического института провели своеобразный смотр умения молодых ученых - гидрометеорологов решать сложнейшие теоретические и практические задачи, поставленные перед работниками гидрометеорологической службы насущными требованиями современности — эффективно и бережно использовать для нужд народного хозяйства окружающую среду. В связи с этим большой практический интерес представляла, например, работа, выполненная кандидатом географических наук З. Чапладзе по изучению изменения химического состава вод рек Грузии в результате их использования для нужд промышленности и сельского хозяйства. Ученым на основе исследований рекомендованы эффективные химические и физико-химические методы, микробиологические процессы очистки сточных вод.

(ГрузинФОРМ).

ПЕРЕГОВОРЫ В КАИРЕ

КАИР, 5 марта. (ТАСС). Вчера были продолжены переговоры находящегося здесь с официальным визитом члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел СССР А. А. Громыко и министра иностранных дел АРЕ И. Фахми. Его тепло приветствовал министр промышленности АРЕ Ибрагим Салем Мухаммад, президент правления директоров компании Адель Азиз Камаль, египетские рабочие и строители комбината. После осмотра комбината в одном из его строителей, украшенном лозунгами в честь египетско-советской дружбы и государственных флагами Советского Союза и Арабской Республики Египет, состоялся массовый митинг. Выступивший на митинге министр промышленности АРЕ подчеркнул, что строители Хелуана с огромной радостью приветствуют представителей великой дружественной державы и в его лице весь народ Советского Союза и его руководителей.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ СУЭЦА

КАИР, 5 марта. (ТАСС). Продолжаются работы по восстановлению Суэца, Порт-Саида и других городов приканальной зоны, разрушенных в результате израильской агрессии. В Суэце полным ходом идет ремонт поврежденных сооружений, зданий, торговых и культурно-бытовых зданий, начато строительство жилых домов. Министерство восстановления выделило 5 миллионов египетских фунтов на строительство в Суэце пяти тысяч новых квартир. Администрация Суэцкого канала осуществляет работы по расчистке гавани Порт-Саида, со дня которого уже поднято 25 затопленных судов.

Принимаются меры для восстановления нормального железнодорожного и других видов сообщения между Каиром и городами, расположенными в зоне Суэцкого канала.

УСПЕХ ГРУЗИНСКОГО ФИЛЬМА

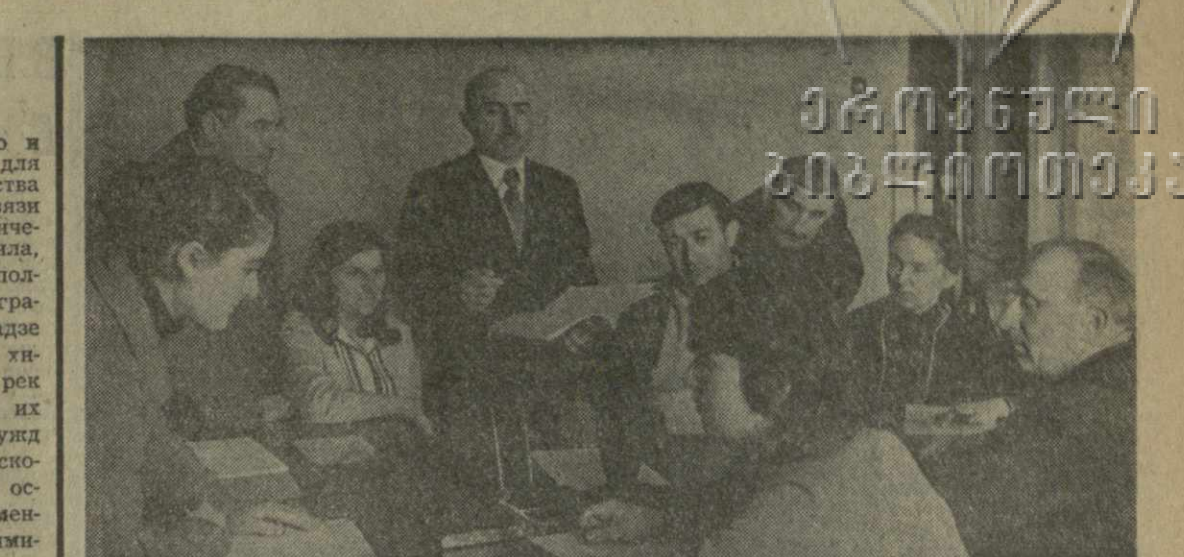
ИСЛАМАБАД, 5 марта. (ТАСС). Высокую оценку зрителей получила художественная кинолента грузинских кинематографистов «Тепло твоих рук», премьера которой состоялась в столице Пакистана. Фильм, поставленный режиссерами Ш. и Н. Манавадзе, демонстрировался на экранах Исламабада, а затем был показан по телевидению страны. Он вызвал широкие отклики в местной печати. Газеты отмечают высокий художественный уровень произведения грузинских мастеров кино, незаурядное актерское мастерство заслуженной артистки Грузинской ССР С. Чаурели, исполняющей в фильме главную роль.

● ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН. Победой закончилась крупнейшая за последние 17 лет забастовка труженников этого города — рабочих и служащих коммунальных учреждений. Фото АДН—ТАСС.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЗАМЕТКИ

Вот они фотографируются на площади Тяньаньмэнь, участвуют в военизированных играх, говорят в больнице с врачом, пытаются увидеть меланцию с идеями Мао. Результаты муштры проявляются и в ответах студентов, изучающих английский язык, и в словах прохожего у дверей магазина-убежища, которые охотно открываются перед гостями из империалистических стран. Но закрыты для представителей социалистического мира. Когда слушаешь стандартные фразы, повторяемые с одинаковым усердием врачом и необразованным юношей, студентам университета и кадровым работником, посланным на перевоспитание в школу Сельского мая, испытываешь одновременно чувства жалости и беспомощности. Жалости, ибо нельзя равнодушно наблюдать за тем, как маоизм превращает людей в послушные автоматы, заставляет делать то, что они зачастую не одобряют. Беспомощности, ибо, будучи превращенными в послушный инструмент Мао, рядовые граждане Китая могут быть использованы в целях разрушения не только в самом Китае, как это показала «культурная революция», но и за его пределами. Кадры фильма свидетельствуют о том, что маоисты вовсе не отказались от своего стремления использовать оружие как средство решения спорных вопросов современности. В фильме показаны результаты пекинской политики, направленной на отрыв КНР от социалистического содружества и сближение с империалистическими государствами.

В. ЗАХАРИВ. (АПН).



В КИРОВОПОЛИСКОМ районе регулярно проводятся занятия в сети политпросвещения. На снимке: старший агроном колхоза пропагандист Цурцумия проводит семинар в группе, изучающей основы экономических знаний. Фото И. Давташвили. (Фотокроника ГрузинФОРМА).

МИТИНГ В ХЕЛУАНАНОВОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО АНГЛИИ

Наш визит в АРЕ, сказал член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко посетил Хелуанский металлургический комбинат, сооружаемый при экономическом и техническом содействии Советского Союза.

Его тепло приветствовали министр промышленности АРЕ Ибрагим Салем Мухаммад, президент правления директоров компании Адель Азиз Камаль, египетские рабочие и строители комбината. После осмотра комбината в одном из его строителей, украшенном лозунгами в честь египетско-советской дружбы и государственных флагами Советского Союза и Арабской Республики Египет, состоялся массовый митинг. Выступивший на митинге министр промышленности АРЕ подчеркнул, что строители Хелуана с огромной радостью приветствуют представителей великой дружественной державы и в его лице весь народ Советского Союза и его руководителей.

Министр выразил благодарность правительству и народам Советского Союза за огромную помощь, которую оказывает СССР во всех областях Египта, особенно в его экономическом развитии. Огромную роль подчеркнул И. С. Мухаммад в укреплении и развитии дружеских связей и сотрудничестве между двумя странами играет договор о дружбе и сотрудничестве между АРЕ и СССР, подписанный в мае 1971 года президентом А. Садатом и Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным.

Выступивший затем А. А. Громыко, речь которого неоднократно прерывалась овациями в честь Советского Союза и египетско-советской дружбы, сказал:

Хелуанский комплекс за Асуаном и другими экономическими проектами закладывает основу для быстрого и важного процесса в жизни Египта — дальнейшего развития и укрепления государственного сектора в экономике Арабской Республики Египет, без которого невозможны прогрессивные социально-экономические преобразования.

Вы хорошо знаете, друзья, позицию Советского Союза по важному и острому вопросу — ликвидации последствий израильской агрессии. Мы считаем, что войска агрессора должны полностью покинуть арабские земли, в том числе земля Египта.

Вот наша позиция, если говорить коротко. На несомы исходили и будем исходить. Позвольте мне поблагодарить вас за теплый прием, оказанный нам здесь, и пожелать славному рабочему классу Египта и всему египетскому народу новых достижений на этом пути. Когда я говорю на этом пути, я имею в виду развитие и укрепление дружбы СССР и АРЕ, дружбы между советским и египетским народами.

Митинг вылился в дружную демонстрацию египетско-советской дружбы.

Восточное побережье Канады началось учения военно-морских сил блока НАТО. В них принимают участие 46 боевых кораблей и патрульные самолеты морской авиации из США, Западной Германии, Канады, Англии и Голландии. Учения проводятся под американским командованием. Они продлятся восемь дней.

ПОИСКИ БЕЗРЕЗУЛЬТАТНЫ

НЬЮ-Йорк, 5 марта. (ТАСС). Поиски Томаса Гатча, американского воздухоплавателя-любителя, бесследно прекратились со своим воздушным шаром над просторами Атлантики 12 дней назад, до сих пор не дали результатов.

18 февраля Гатч, рывивший впервые в истории пересечь Атлантический океан на воздушном шаре, стартовой в городе Гербсберг (штат Пенсильвания) 21 февраля его шар в последний раз вывелся на высоте около 350 метров над океаном при расчетной скорости полета 12-13 километров. Ветер нес его к берегам Северо-Западной Африки. В этот же день радиосвязь с воздухоплавателем прервалась.

Как заявил представитель министерства обороны США, поиски Гатча неизменно затрудились тем, что их приходится вести на огромной площади анатолитической Атлантики.

ТРАГИЧЕСКАЯ КАТАСТРОФА

ПАРИЖ, 5 марта. Потеряла катастрофу (двое выжило) пассажирского самолета «ДС-10» турецкой авиакомпании в 4.000 миль в восточном направлении, направлявшийся в Лондон. На борту самолета находились 34 пассажира и 11 членов экипажа. По сообщению властей, в самолете погибли все находившиеся в нем пассажиры и члены экипажа. Это самая трагическая по количеству жертв катастрофа в истории мировой гражданской авиации.

В. ГОЛУБЕВ. (АПН).

Могучее средство международного общения

Являясь равным среди равных в семье других языков СССР, русский язык стал могучим средством международного общения народов нашей страны, мощным средством приобщения к лучшим достижениям отечественной и мировой культуры.

Проблемам преподавания русского языка в национальных группах вуза была посвящена закончившаяся в Тбилиси научная сессия кафедр русского языка Азербайджанского, Ереванского и Тбилисского государственных университетов.

В течение двух дней ведущие специалисты университетов Закавказья обменялись опытом преподавания русского языка в высших учебных заведениях, наметили конкретные мероприятия для его улучшения.

В докладах заведующей кафедрой русского языка № 3 Тбилисского университета профессора Т. Мреваншвили, заведующей кафедрой русского языка Ереванского университета доцента Д. Джагапаняна, профессора Тбилисского университета Д. Чапуришвили и Г. Цибахашидзе затрагивались вопросы развития языков русской речи, лингвистических особенностей учебника русского языка для национальных вузов, методики использования «наглядности» на уроках русского языка, использования родного языка при обучении русскому языку и другие.

Заведующий кафедрой русского языка Азербайджанского университета доцент Ф. Султан-Зале поделился опытом преподавания русского языка в Азербайджанском университете. Заведующий кафедрой русского языка № 3 Тбилисского университета профессор Г. Голетанин посетил свой доклад на тему «Программа и практика курса русского языка для национальных групп вузов союзных и автономных республик». Профессор Тбилисского университета Н. Колесников сообщил об одностороннем экспериментальном курсе русского языка для студентов-грузин.

На сессии выступили ректор Тбилисского университета профессор Д. Чхивишвили, декан филологического факультета вуза профессор О. Банаклидзе, профессор Тбилисского педагогического института имени А. С. Пушкина Е. Батнашвили, заведующий кафедрой русского языка Грузинского сельскохозяйственного института доцент М. Иванова и другие.

Созданы специальные комиссии из представителей трех университетов Закавказья, которые будут работать над теорией составления учебников, а также над программой для нерусских групп вузов.

РАСТЕТ ПОГОЛОВЬЕ ОВЕЦ

Хорошие вести поступают с Кизлярских зимних пастбищ. Поголовье овец колхозов и совхозов Ленингорского района обеспечено достаточным количеством грубых и концентрированных кормов. Успешно возобновлено скотоводческое хозяйство.

На Кизлярских пастбищах зимуют 69.000 овец овцеводческих хозяйств района. Успешно идет отел. Уже получено 6.000 ягнят. Отел проходит особенно организованно в колхозах «Сакартвело» села Унаханхари, села Ларвиски и в Ленингорском колхозно-совхозном совхозе.

Овцеводы соревнуются за то, чтобы от каждой 100 овцематок получить и сохранить не меньше 90 ягнят.

(ГрузинФОРМ).

КИТАЙ — ТАКОЙ, КАКОЙ ОН ЕСТЬ

Новый цветной публицистический фильм Болгарского телевидения называется «Китай глазами очевидца». Фильм вводит зрителя в необычный мир, где отдаленный человек — всего лишь безликий винтик, орудие чужой воли. Обезличить человека, унифицировать его мысли, автоматизировать его действия — такова политика маоистов. Вымуштрованных, лишенных собственной воли и самовыражения людей, горорящих научными фразами, встретил повсюду.

ТУПИКИ АПАРТЕИДА

В недавно изданной в Лондоне брошюре журналистки Розалинды Эйнсли «Хозяева и рабы. Сельскохозяйственный труд в ЮАР» показана одна из «движущих сил апартеида» — насильственная миграция африканских рабочих силы из города в деревню и наоборот. Рассказывая о судьбе рабочих в сельской местности, автор подчеркивает, что они обречены на бесправный труд в фермерских хозяйствах расистов или же на безработицу в «хоумлендах» (резервациях). Никакими законами и положениями эксплуатация их не ограничена. За любое нарушение, минное или действительное, они могут быть оштрафованы или подвергнуты телесному наказанию. За свой ежедневный двенадцатичасовой труд они получают жалкие гроши.

В. ГОЛУБЕВ. (АПН).

ПРАВИТЕЛЬСТВО АНГЛИИ

В развитии советско-египетских отношений обе страны достигли огромных успехов, отвечающих интересам советского и египетского народов, интересам мира. Дальнейшее углубление отношений можно достигнуть, если обе стороны не на словах, а на деле, будут к этому стремиться. Я подчеркиваю эти слова — если они на деле будут к этому стремиться.

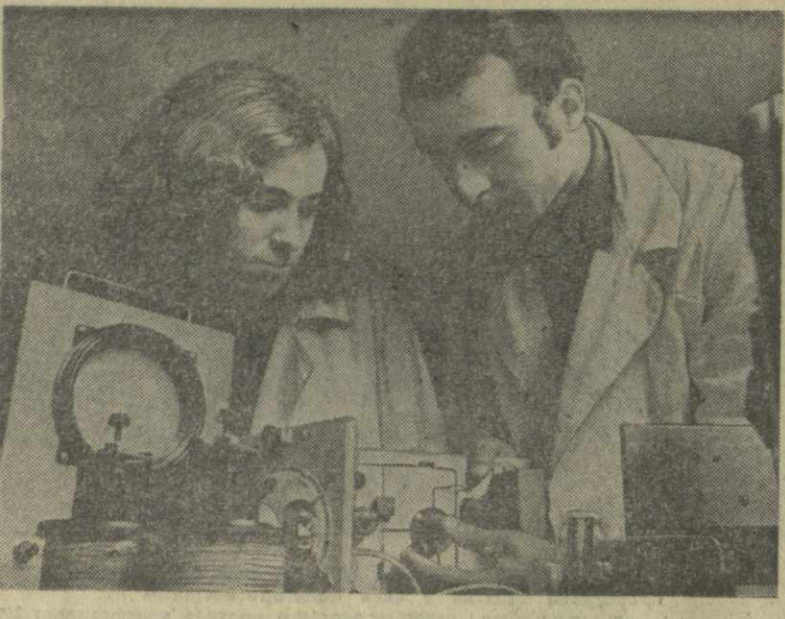
В. ГОЛУБЕВ. (АПН).

КУЗНИЦА КАДРОВ

Более 2.000 человек обучается на дневном, вечернем и заочном отделениях Юго-Осетинского государственного педагогического института имени Коста Хетагурова. За сорок лет существования института его факультеты выпустили более пятнадцати тысяч специалистов.

На снимке: студенты V курса физического факультета комсомольцы Т. Тибилва и М. Петова изучают устройство усилителя низкой частоты.

Фото В. Моргунова. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).



В ПЕРВЫЕ С САНСКРИТА

Лирическую поэму «Мега-дута» («Облако-вестник») — прозвучавшая в древнеиндийском языке Калидасы — впервые с санскрита на грузинский язык перевела сотрудник Института востоковедения Академии наук Грузии, кандидат филологических наук Т. Чавчавадзе.

Калидасы — самый одаренный поэт древней Индии. Точные исторические данные о его личности, о времени его жизни не сохранились. Большинство индийских ученых его деятельность относят к I веку до нашей эры, а европейские ученые — к V веку нашей эры. В наши дни последняя дата получила наибольшее распространение, и в 1956 году по решению Всемирного Совета Мира было широко отпраздновано 1500-летие со дня рождения Калидасы.

Индийская литература в нашей традиции приписывает Калидасы тридцать поэмы и пьес. Однако ученые не подвергают сомнению авторство Калидасы лишь в отношении шести произведений, среди них лирико-эпические поэмы «Рахуванша» («Повесть о потомках Раху») и лирическая поэма «Мега-дута» («Облако-вестник»).

В «Мега-дута» описываются переживания полубога Ямбы, совершившего преступок, за который он сослан и разлучен с любимой женой, Тоскующей Ямбы при виде облака обращается к нему с просьбой передать восточку любимой. Калидасы описывает всю дорогу, которую должно пройти облако и, используя это описание, создает при этом непревзойденные художественные образы, благодаря которым поэма по сей день считается одной из лучших в мировой поэзии.

О популярности поэмы можно легко судить хотя бы по тому факту, что на востоке она встречается в тибетском сборнике «Танджур», относящемся к XIII веку, а в Европе в XIX веке она переводится на разные языки, зачастую перевод на один и тот же язык осуществляется по нескольким раз. В начале XX века «Мега-дута» переведена на русский и украинский языки.

Еще одно произведение Калидасы — «Малаяна и Агнимитра» — перевела на грузинский язык кандидат филологических наук Э. Алексидзе. Созданное в V веке нашей эры, оно вместе с двумя другими драмами — «Шакунтала» и «Вирмаурти» и ныне является лучшим образцом индийской классической драмы.

«Малаяна и Агнимитра» — поэтическое представление, посвященное празднику весны, было поставлено при жизни автора. Сюжет — любовная история короля. Это единственное произведение Калидасы, где среди персонажей нет небесных сил, богов и демонов. В драме изображена реальная жизнь индийских правителей и придворной знати того времени. Агнимитра, правитель из династии Шунга, — реальное историческое лицо, царствовавшее в Индии, в провинции Видина, во II веке.

В России первые переводы сцен из «Шакунтала» были сделаны Карамзиным. В 1916 году Балмонт перевел все три драмы. В Грузии в 1966 году издательство «Накадули» выпустило перевод «Шакунтала», выполненный Г. Нахурциани. В 1973 году в этом же издательстве вышел перевод «Малаяна и Агнимитра».

Эти открытия археологов находят свое подтверждение в старинных хрониках.

СТОП СТОП СТОП

Поезд идет в „Солнечную долину“

На фоне ослепительного снега и стройных сосен, подступающих к самому полотну железной дороги, эти вагончики выглядят совсем изумительными. Со стороны кажется, что и миниатюрный электровозик, и вся вереница цельнометаллических вагончиков, поднимающихся в горы, не настоящие, а лишь искусно сделанные макеты для съемки рекламного фильма.

Однако это не реклама. В эти дни на железнодорожном участке Боржоми — Бакуриани начали курсировать поезда из новых вагонов оригинальной конструкции. Они созданы коллективом Демидовского машиностроительного завода, что в подмосковном городе Орехово-Зуево, и предназначены для перевозки пассажиров на Бакурианской ветке — самой высокогорной в стране электрифицированной узкоколейной линии.

Примечательная деталь: едущим из первых пассажирских вагонов, в которых нет ни одного места для багажа, пассажиры могут пользоваться услугами вагона, где установлены столики, стулья, системы электроосвещения и водоснабжения. Выделены места для укладки лыж.

Как видите, дотопотные узкоколейные вагоны отжили свой век, — говорит начальник Боржомского пункта технического осмотра вагонов Ю. Покорский. — Но мы от них не отказываемся. Любителям экзотики летом будет доставлять удовольствие подняться в Бакуриани в открытых, т. е. «дочных», вагонах.

Демидовские машиностроители прислали 22 пассажирских и три багажных вагона новой конструкции. Из них уже сформированы и курсируют два состава. На очереди — подготовка третьего.

Кстати сказать, пуск в эксплуатацию на Бакурианской ветке составов из новых комфортабельных вагонов — одно из многих мероприятий, осуществляемых железнодорожниками Закавказской магистрали в ходе подготовки к открытию зимней Спартakiады народов СССР. Помимо двух поездов, обычно курсирующих в зимний период, по субботним и воскресным дням будет назначаться дополнительный поезд.

Как сообщил старший инженер пассажирской службы Управления Закавказской железной дороги Г. Матвиашвили, в дни бакурианских стартов предусмотрены также курсирование дополнительных электропоездов между Тбилиси и Боржоми. Причем время отправления и прибытия поездов на конечные станции удобно для пассажиров.

Готовясь к встрече участников и гостей зимней Спартakiады народов СССР, железнодорожники Тбилисского отделения Закавказской магистрали выполняли значительные работы по благоустройству и приведению в образцовое состояние всех станций и посадочных платформ на участке Хашири — Боржоми и Боржоми — Бакуриани. Красочные транспаранты и плакаты со словами приветствия украсили перрон и здание нового вокзала в Боржоми. Коллектив Хаширской дистанции гражданской сооружений капитально отремонтировал железнодорожный вокзал на станции Бакуриани. Здесь рядом со старым зданием сооружены закрытый павильон оригинального стиля. Благоустроена вся территория станции.

Не только в Бакуриани, но и на перронах, в залах ожидания всех других станций и посадочных платформ узкоколейной линии, а также на участке Хашири — Боржоми установлены новые сатиновые, приведенные в порядок лампочки.

Итак, железнодорожники в Боржомском ущелье «прихорашиваются» к спортивному празднику.

А. САУТИН.

Э. А. МЕЛИКОВ

Скончался член КГБС с 1929 года. Э. А. Меликов родился в Тифлисе в 1898 году в семье служащего. После окончания гимназии он поступил в Саратовский медицинский институт. Однако из-за тяжелого материального положения семьи ему вскоре пришлось бросить учебу.

Свою трудовую деятельность Э. А. Меликов начал в 1916 году в управлении Красного Креста в Тифлисе. После установления Советской власти в Грузии он работает в литературном отделе Наркомпроса республики. В 1923 году Э. А. Меликов стал кандидатом в члены Коммунистической партии. С этого же года Э. А. Меликов — на партийной работе, который отдал все свои знания, опыт и энергию.

Начиная с 1923 года Э. А. Меликов являлся управляющим делами, заведующим учетно-информационным отделом 3-го района партии Тбилиси (ныне имени 26 коммунистов), ответственным секретарем контрольной комиссии района. В 1931 году он был переведен на работу в Тбилисский горком партии. Здесь особенно проявились его организаторские способности. Работая сначала инструктором, а затем заведующим информационным сектором и секретарем единого партделкома, он неуклонно пропагандировал марксистско-ленинские идеи, активно участвовал в проведении в жизнь партийной линии.

В 1940 году Э. А. Меликов был назначен заместителем заведующего отделом кадров ЦК КП Грузии, а в 1946 году переведен членом партколлегии при ЦК Компартии республики.

С 1961 года и до последних дней своей жизни Э. А. Меликов являлся инструктором партийной комиссии при ЦК КП Грузии.

Э. А. Меликов был награжден орденом Красной Звезды и двумя медалями, избирался депутатом Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся.

Память о Э. А. Меликове — принципиальном коммунисте и отзывчивом товарище надолго сохранится в сердцах его друзей.

ГРУППА ТОВАРИЩЕЙ.

Крупнейший в Абхазии

В Вязьме ведется строительство крупнейшего в Абхазии мясо-молочного комбината. В молочно-холодильный, мясокомбинат и колбасный завод с пехом полуфабрикатов, Холодильник будет пущен в эксплуатацию в этом году, а полностью комплекс войдет в строй к концу пятилетия.

Редактор О. КИНКЛАДЗЕ.

Интенсивные методы обучения иностранным языкам

Так называлась научная конференция, проходившая в начале этого года в Московском государственном педагогическом институте иностранных языков имени Мориса Тореза. В ней приняли участие крупнейшие специалисты в области методики преподавания иностранных языков из учебных центров Советского Союза, Болгарии и ГДР.

Большой интерес у участников конференции вызвал доклад болгарского профессора Лозанова, рассказавшего об истории возникновения и развитии суггестопедического метода. Сущность этого метода заключается в «погружении» обучаемых в среду иностранного языка, в применении к ним психотерапевтических принципов воздействия. В непринужденной обстановке обучаемый слушает музыку, песни на иностранном языке, участвует в разговорных ситуациях, составленных преподавателем, непринужденно заучивая таким образом слова и выражения изучаемого языка.

Активно суггестопедический метод развивается с 1968 года, когда был проведен ряд экспериментов в Советском Союзе, в Болгарии, ГДР и в Канаде. На первых этапах основное внимание уделялось усвоению слов и оборотов речи (за двухчасовой урок — около 200 иностранных слов и выражений), сейчас же практикуется и изучение элементов грамматики, что позволяет сделать язык изучаемого более правильным.

В Московском государственном педагогическом институте иностранных языков имени Мориса Тореза проводится рабочее испытание суггестопедического курса, созданный преподавателями института и рассчитанный на так называемую высокую коммуникативную корпорацию. Курс состоит из 15 уроков (3.000 лексических единиц) и должен подготовить обучаемых за 10—12 рабочих недель к переходу к занятиям по специальности (химия, физика и др.) на иностранном языке.

Разработаны также способ использования при изучении иностранного языка приемов релаксации (полного расслабления). Находясь в состоянии релаксации, студенты повторяют шепотом за преподавателем изучаемые слова и выражения, затем посредством внушения преподаватель выводит обучаемых

из состояния релаксации и повторяет те же самые слова и словосочетания, но уже обычным способом. За 45 минут такого «расслабленного» урока усваивается около 100 языковых единиц.

Специфика обучения французскому языку в интенсивном курсе была посвящена на конференции выступлению И. Елизаровой (Ленинград). Особенность этого курса заключается в многоплановом соединении многих аспектов языковой практики, которые подлежат усвоению обучающимся. С одной стороны, это разговорный стиль французского языка, обеспечивающий возможность спонтанной беседы на бытовую и общественно-политическую тематику. С другой стороны, это кнжно-письменный стиль речи в лекции, докладе, научном сообщении и т. д.

С. Аблан (Минск) отметил в своем выступлении важную роль, которая отводится в обучении иностранным языкам использованию современных технических средств, особенно телевидения. В Минском институте иностранных языков созданы телекурсы по французскому, английскому и немецкому языкам, предназначенные для широкого круга лиц, желающих научиться говорить на иностранном языке.

Профессор В. Вахмистров (Москва) остановился в своем выступлении на необходимости совершенствования и рационального использования технических средств обучения. В последние годы эти средства стали неотъемлемой частью педагогического процесса. Особенно широко они используются при обучении устной речи. Рациональное использование технических средств обучения приобретает особое значение при небольшом количестве часов, отводимых на изучение иностранных языков учебных планами, так как оно позволяет преподавателю при незначительной затрате времени, часто совсем не пользуясь классной доской, вводить новый материал, закреплять его или осуществлять контроль за усвоением этого материала.

Участники конференции считают, что состоявшийся обмен мнениями по интенсивному обучению иностранным языкам принесет большую пользу преподавателям и методистам, работающим в этой области.

Николай ВИХЛЯЕВ. (АПН).



Американское национальное управление океанических и атмосферных исследований разрабатывает планы установки турбин у берегов Флориды для использования энергии Гольф-стрима. Скорость этого течения у берегов Флориды равна трем километрам в час, достигая 9 км/час на поверхности. Исходя из этого, ученые подсчитали, что выработка энергии на одном квадратном метре поверхности течения составит 0,8 киловатта.

Общая мощность энергетического потенциала Гольф-стрима превышает 25.000 мегаватт. Однако специалисты полагают, что не следует использовать больше четырех процентов этой мощности, т. е. 1.000 мегаватт, что равняется мощности крупной атомной электростанции. Извлечение большого количества энергии может, по мнению ученых, привести к изменениям в характере течения, что, в свою очередь, серьезно повлияет на климат земного шара.

Этот проект, о котором рассказывает в Информационном бюллетене ЮНЕСКО, предусматривает установку на расстоянии 20 километров от берега турбин на глубине от 30 до 120 метров.

Слов древесины позволяют определять не только возраст дерева. Они дают возможность археологам устанавливать хронологические данные и изменения, которые претерпевает климат. Метод, называемый дендрохронологией, широко применяется польскими учеными. Исследования такого рода, сообщают еженедельно «Польское обозрение», проводятся в лаборатории Института истории материальной культуры Польской академии наук под руководством доктора Домбровского.

Ученые установили, что в XI—XII веках климат Польши был гораздо теплее, чем сейчас. Затем наступило медленное похолодание, достигшее своего предела в 1630—1670 годах. С начала XX века до конца сороковых годов климат явно теплее. С середины нашего столетия намечается новый перелом — похолодание.

Эти открытия археологов находят свое подтверждение в старинных хрониках.



На снимке (слева направо): руководитель сектора ТбилиЗНИИЭПа А. Гогоберидзе, автор проекта «Имерети» А. Джанапидзе, старший научный сотрудник Л. Лордкипанидзе и дипломник Тбилисской Академии художеств А. Дикмелашвили у макета будущей постройки.

Слов древесины позволяют определять не только возраст дерева. Они дают возможность археологам устанавливать хронологические данные и изменения, которые претерпевает климат. Метод, называемый дендрохронологией, широко применяется польскими учеными. Исследования такого рода, сообщают еженедельно «Польское обозрение», проводятся в лаборатории Института истории материальной культуры Польской академии наук под руководством доктора Домбровского.

Ученые установили, что в XI—XII веках климат Польши был гораздо теплее, чем сейчас. Затем наступило медленное похолодание, достигшее своего предела в 1630—1670 годах. С начала XX века до конца сороковых годов климат явно теплее. С середины нашего столетия намечается новый перелом — похолодание.

Текст Я. ГОРЕЛОВА. Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

АРХИТЕКТОРЫ ПРИГЛАШАЮТ... ОЛИМПИАДУ

Пока это еще мечта — Олимпийские игры в Бакуриани, однако она не так уж призрачна. При соответствующих спортивных базах здесь можно проводить состязания любого ранга. Природно-климатические условия этого высокогорного поселка в своем роде уникальны. И хотя официально это еще не подтверждено, не исключается, что грузинская «Солнечная долина» будет приглашать «Белую Олимпиаду» 1984 года.

А тбилисские архитекторы уже намечают контуры будущей олимпийской деревни. Один из таких горноспортивных комплексов создан научным сотрудником Тбилисского зонального научно-исследовательского института экспериментальной архитектуры Александром Джанапидзе.

В двух километрах от Бакуриани, у подножья горы Имерети, расположенный жилой свой комплекс, именуемый по названию вершины. Будучи сам горнолыжником, А. Джанапидзе облюбовал это место еще и потому, что

на склонах Имерети имеются несколько профессиональных трасс для катания на лыжах. Одно из преимуществ комплекса на три тысячи человек как раз в том, что жилье корпуса максимально приближено к местам катания. Три канатные дороги поднимут лыжников на вершину. Скатываться они будут каждый к своему корпусу.

В комплексе входит три плавательные бассейна с подогревом воды, киноконцертный зал на 600 мест, тургорный центр, физкультурный центр, кафе, бары, школа для горнолыжников, крытые гаражи и автостоянки, танцевальный зал и даже карлинг-площадка для игры в ледяной крокет. Обслуживающий персонал размещится в отдельных корпусах, выполненных в стиле сванских башен, а всю хозяйственную часть комплекса автор скрыл от посторонних глаз, расположив ее под жалкой уличей будущей олимпийской деревни.

Коллега А. Джанапидзе по институту и спорту старший научный сотрудник Леван Лордкипанидзе, выполнивший планировку высокогорных комплексов отдыха и спорта, установил, что в поселках Бакуриани, Митарби и Цихиджвари одновременно могут отдыхать 15 тысяч человек. Проектирование во избежание сутулости, которая обычно бывает на морских пляжах, за расчетную единицу принимается наличие лыжных полей. Иными словами, 15 тысяч человек одновременно могут ходить здесь на лыжах не мешая друг другу.

«Имеретский» комплекс — один из немногих, которые могут быть возведены в этом районе.

Бакуриани, Митарби и Цихиджвари, а также Боржоми, отстоящий от Бакуриани всего на 30 километров, находятся в непосредственной близости друг от друга. В олимпийском Гренобле, например, спортсмены, чтобы попасть к месту отдельных соревнований, преодолевали расстояние до 60 километров.

Автор проекта считает, что при соответствующей строительной базе комплекс может быть закончен за два три года. Приблизительная стоимость его 30 миллионов рублей, но при круглогодичном функционировании он окупит себя за 7—8 лет.



ТЕЛЕВИДЕНИЕ

СЕГОДНЯ
По первой программе, 10.00 — Программа, 10.05 — Из Москвы, Цветное телевидение. Утренняя гимнастика, 10.20 — Из Москвы, Новости, 10.30 — Из Москвы, Телеочерки «Советский характер», 11.00 — Телеспектакль «Случайная история», 12.30 — Цветное телевидение Грузии. Художественный фильм «Князь Игорь», 16.45 — Программа, 16.50 — В помощь школам. Русский язык, 17.20 — Киноочерк, 17.30 — В помощь школам. Английский язык, 18.00 — Объявления, 18.05 — «Неделя детской музыки», 18.45 — «Политическая энциклопедия», 19.00 — Цветное телевидение Грузии. «Захороненные в музее мира», 19.20 — «Кутисское училище», 19.45 — На арене цирка, 20.05 — Концерт симфонического оркестра, 20.25 — «Модель» — информационный программный эксперимент («Часть 4»), Премьера, (Постановка Грузинского телевидения), 22.00 — Из Москвы, «Время» — информационная программа, 22.30 — Из ФРГ, вторая программа, 18.00 — Программа по фигурному катанию. По программе, 18.00 — Программа, 18.05 — По технической специальности, 19.05 — По спортивному материалу, 20.05 — «Кинофантазия», 20.35 — Объявления, 20.40 — Телефильм, 21.10 — Репортаж, 21.30 — Цветное телевидение Грузии. Художественный фильм «Слепая женщина».

РАДИО

СЕГОДНЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
06.35 — Грузинские народные песни, 06.30 — Концерт советской балетной музыки, 09.45 — Фрагменты из грузинских оперетт, 11.05 — Э. Григ, Оркестровая сюита, 11.45 — Музыкальный микс, 12.10 — Для молодежи, «Радиоочерк», «Слова и дело комсомольца», 12.30 — Из Москвы, «Рабочая радиостанция», 12.40 — С. Цанцлава, 7-й струнный квартет, 14.00 — Передача из Москвы, 17.15 — Грузинские народные песни, 17.40 — Из Москвы, «Глобус», ритм радиостанции «Циццата», 18.10 — И. Джанапидзе, «Грузинская радиостанция», 18.45 — В. Мозес, «Слова и дело комсомольца», 19.00 — «В социалистическом соревновании формальным исполнением», 19.15 — О. Фельдман, Песни из музыкального цикла «Любовь женщины», 19.45 — Осетинские песни, 20.20 — «Еще раз о тризне и его притоках», Советская радиостанция, 20.30 — Из Баку, Радиоурналы «Тбилиси — Баку — Ереван», 21.00 — «Вечерняя сказка», 21.10 — Произведения Ш. Чайковской, 21.45 — Из Москвы, Международные лекции, 22.00 — Г. Чукушвили, «Смерть в горах», Радиоостановка, 23.30 — Грузинская легкая музыка.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

20.03 — Грузинская народная музыка, 20.30 — Последняя известность, 20.35 — «Для любителей спорта», 20.40 — Ф. Шуберт, Экспромты, 21.00 — Международный комментарий, 21.05 — В. Соловьев-Селенский, Песни, 21.30 — Последние известия, 21.35 — А. Наргеманский, Отрывки из оперы «Русалка», 22.10 — Очерк «Его работа».

ЧЕРНИГОВСКИЙ КАМВОНЬНО-СУКОННЫЙ КОМБИНАТ

РЕАЛИЗУЕТ
без фондов, организация торговли, госпредприятия и колхозам ценные суконные ткани в отрезе от 3 до 30 метров, ценой от 10 до 12 рублей за метр, и полноценные палтовые ткани ценой от 15 до 39 рублей.

Справки по телефону 7-35-17, междугородний прямой 116.
Адрес: г. Чернигов, 250023, ул. Горца, 66, отдел сбыта.